


|   |  |  |
|---|--|--|
|  <p>TONIOLO<br/>I grandi formaggi Toscani</p> | <p style="text-align: center;">SCHEMA TECNICA /<br/>TECHNICAL DATA SHEET</p> | <p>Data Rev.: 20/08/18<br/>Rev. N.:03<br/>Oggetto Rev. :</p> |
| <p><b>Toniolo Casearia Spa</b><br/>Borso del Grappa (TV)</p>  |  | <p>CODICE: 03049</p>   |
| <p>TITLE:<br/><br/><b>CUOR DI FIENO</b></p>   |  | <p>PAGE 1 of 5</p>   |

**COD. ARTICOLO / ITEM CODE** 03049

**COD. EAN 128 / EAN 128 CODE** 9800926200249

**COD. EAN 13 / EAN 13 CODE** 003049

**DENOMINAZIONE COMMERCIALE DI VENDITA / TRADE NAME:** CUOR DI FIENO PICCOLO SC

**DENOMINAZIONE LEGALE DI VENDITA / SALES CLASSIFICATION:** FORMAGGIO /CHEESE

**INGREDIENTI / INGREDIENTS:**

INGREDIENTI: LATTE vaccino, sale, caglio, fermenti lattici, conservante: lisozima (da UOVO).  
TRATTAMENTI IN SUPERFICIE: fieno. Crosta non edibile.

*INGREDIENTS: cow's MILK, salt, rennet, lactic acid bacteria, can contain preservative: lysozyme (from EGG).  
SURFACE TREATMENT: hay. Rind is not edible.*

**ALLERGENI CONTENUTI / CONTAINED ALLERGENS:**

- LATTE E DERIVATI / MILK AND DERIVATES;
- UOVA / EGG.

**PESO / WEIGHT:** 2,5/3kg

**DESCRIZIONE DEL PRODOTTO / DESCRIPTION OF PRODUCT**

**DESCRIZIONE PRODOTTO** formaggio da tavola ottenuto dalla lavorazione di latte vaccino intero, stagionato in un letto di fieno fine, ricco di erbe aromatiche che gli conferiscono sentori di prato fiorito. Ha una stagionatura minima di 3-4 mesi.

*PRODUCT DESCRIPTION: table cheese obtained by processing of whole cow's milk, aged in a Hay bed end, rich in aromatic herbs that give hints of Minesweeper. It has a 3-4 months minimum seasoning.*

**FORMA** cilindrica a scalzo basso. Le facce sono piane o quasi piane.

*SHAPE: Cylindrical, low height. Bases are flat or almost flat.*

**DIMENSIONI** altezza 8-10cm, diametro 16-18cm.

*DIMENSIONS: height 8-10cm, diameter 16-18cm.*

**CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE/ ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS**

**STRUTTURA E CONSISTENZA DELLA PASTA:** la pasta è consistente, compatta, con occhiatura piccola e diffusa

*STRUCTURE AND COMPOSITION OF THE PASTE: firm and compact paste, with small and scattered holes.*


**COLORE** bianco avorio

*COLOR: white ivory*

**GUSTO:** dolce, intenso, con profumo caratteristico e aromatico di fieno falciato.

*TASTE: sweet, intense, with characteristic perfume and aroma of mown hay.*

|             |     |                |     |               |     |
|-------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|
| Redatto da: | R&D | Verificato da: | R&D | Approvato da: | RAQ |
|-------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|

|  |   |   |
|--|---|---|
| <br><b>TONIOLO</b><br><i>I grandi formaggi Vercelli</i> | <b>SCHEMA TECNICA /</b><br><b>TECHNICAL DATA SHEET</b>                          | Data Rev.: 20/08/18<br>Rev. N.:03<br>Oggetto Rev. : |
|  |   | CODICE: 03049                                       |
| <b>Toniolo Casearia Spa</b><br>Borso del Grappa (TV)   | <b>TITLE:</b><br><p style="text-align: center;"><i><b>CUOR DI FIENO</b></i></p> | PAGE 2 of 5   |

**CROSTA:** consistente, ruvida, irregolare, marrone con residui di fieno che evidenziano l'artigianalità.

**RIND:** *consistent, rough, uneven, Brown with remnants of hay that highlight the craftsmanship.*

**DESCRIZIONE DELL'IMBALLAGGIO / DESCRIPTION OF PACKAGING:**

IMBALLAGGIO due forme avvolte nel fieno, sottovuoto in scatola.

PALLETIZZAZIONE 50 colli per pallet. 5 strati da 10 scatole.

TRASPORTO effettuato ad una temperatura compresa tra 4°C e 10°C.

*PACKAGING: two shapes wrapped in Hay, vacuum-packaged per box.*

*PALLETIZATION: 50 boxes for pallet. 5 layers of 10 boxes.*

*SHIPPING: Transport at a temperature between 4°C and 10°C.*

**CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE / MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS:**

| PARAMETRI<br>PARAMETER  | U.M<br>U.M. | LIMITE DI<br>ACCETTABILITÀ<br>ACCEPTABILITY LIMIT |
|---|-------------|---|
| <i>Escherichia coli</i>   | ufc/g       | Inf/Less than 100                                 |
| <i>Listeria monocytogenes</i>   | in 25g      | Assente /Absent                                   |
| <i>Salmonella spp / Salmonella spp</i>                                    | in 25g      | Assente /Absent                                   |
| Stafilococchi Coagulasi positivi/ <i>Coagulase-positive staphylococci</i> | ufc/g       | Inf/ Less than 100                                |


**VALORI NUTRIZIONALI MEDI / AVERAGE NUTRITIONAL VALUES:** (per 100 g di prodotto) / (per 100 g of product)

| Tabella nutrizionale g/100g / <i>Nutritional information g/100g</i>      | per 100 g prodotto (valori medi) / <i>per 100g (average)</i> |
|--|--|
| <b>Energia kJ / <i>Energy kJ</i></b>                                     | 1767   |
| <b>Energia kcal / <i>Energy kcal</i></b>                                 | 426  |
| <b>Grassi / <i>Fat</i></b>   | 36   |
| <b>Di cui acidi grassi saturi / <i>of which saturates</i></b>            | 25   |
| <b>Di cui acidi grassi insaturi / <i>of which unsaturates</i></b>        | 9,5  |
| <b>di cui acidi grassi polinsaturi / <i>of which polyunsaturates</i></b> | 1,3  |
| <b>Carboidrati / <i>Carbohydrate</i></b>                                 | 0,6  |
| <b>Di cui zuccheri / <i>of which sugars</i></b>                          | 0,6  |
| <b>Proteine / <i>Protein</i></b>   | 25   |
| <b>Sale / <i>Salt</i></b>  | 2,2  |

**STATO ALLERGENI E SOSTANZE CHE GENERANO INTOLLERANZA / SENSITIVE CONTENT**

| Contenuti che possono generare intolleranza / <i>Sensitive Content</i> | Presente nel prodotto fornito<br>(in accordo con la ricetta)<br>(se si specificare)<br><b><i>present in the supplied product (according to recipe)</i></b><br>(if yes, please specify) | Usato nella stessa linea<br><br><i>used on the same line</i> | Usato nello stesso sito produttivo<br><br><i>used on the same site</i> | Commenti / <i>Comment</i> |
|--|--|--|--|---------------------------|
|  |  |  |  |                           |


|             |     |                |     |               |     |
|-------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|
| Redatto da: | R&D | Verificato da: | R&D | Approvato da: | RAQ |
|-------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|

|   |  |   |
|---|--|---|
| <br><b>TONIOLO</b><br><i>I grandi prodotti della Terra</i> | <b>SCHEMA TECNICA /</b><br><b>TECHNICAL DATA SHEET</b> | Data Rev.: 20/08/18<br>Rev. N.:03<br>Oggetto Rev. : |
|   |  | CODICE: 03049                                       |
| <b>Toniolo Casearia Spa</b><br>Borso del Grappa (TV)  |  | PAGE 3 of 5   |
| <b>TITLE:</b><br><p style="text-align: center;"><b>CUOR DI FIENO</b></p>  |  |   |

|   |           |    |    |  |
|---|-----------|----|----|--|
| Cereali contenenti glutine, cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati./<br><i>Cereals containing gluten, namely: wheat (such as spelt and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof.</i>  | NO        | NO | NO |  |
| Crostacei e prodotti a base di crostacei./<br><i>Crustaceans and products thereof.</i>  | NO        | NO | NO |  |
| Uova e prodotti a base di uova. /<br><i>Eggs and products thereof.</i>  | <b>SI</b> | NO | NO |  |
| Pesce e prodotti a base di pesce. /<br><i>Fish and products thereof.</i>  | NO        | NO | NO |  |
| Arachidi e prodotti a base di arachidi. /<br><i>Peanuts and products thereof;</i>   | NO        | NO | NO |  |
| Soia e prodotti a base di soia./<br><i>Soybeans and products thereof.</i>   | NO        | NO | NO |  |
| Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio). /<br><i>Milk and products thereof (including lactose).</i>   | <b>SI</b> | NO | NO |  |
| Frutta a guscio, vale a dire: mandorle ( <i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole ( <i>Corylus Avellana</i> ), noci ( <i>Juglans regia</i> ), noci di agaciu ( <i>Anacardium occidentale</i> ), noci di pecan [ <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh) K. Koch], noci del Brasile ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistacchi ( <i>Pistacia vera</i> ), noci macadamia o noci Queensland ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), e i loro prodotti./<br><i>Nuts, namely: almonds (Amygdalus communis L.), hazelnuts (Corylus avellana), walnuts (Juglans regia), cashews (Anacardium occidentale), pecan nuts (Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (Bertholletia excelsa), pistachio nuts (Pistacia vera), macadamia or Queensland nuts (Macadamia ternifolia), and products thereof.</i> | NO        | NO | NO |  |
| Sedano e prodotti a base di sedano /<br><i>Celery and products thereof.</i>   | NO        | NO | NO |  |
| Senape e prodotti a base di senape. /<br><i>Mustard and products thereof.</i>   | NO        | NO | NO |  |
| Semi di sesame e prodotti a base di semi di sesame./<br><i>Sesame seeds and products thereof.</i>   | NO        | NO | NO |  |
| Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10mg/L espressi come SO <sup>2</sup> . /<br><i>Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO<sup>2</sup>.</i>   | NO        | NO | NO |  |
| Lupini e prodotti a base di lupini. /<br><i>Lupin and products thereof.</i>   | NO        | NO | NO |  |
| Molluschi e prodotti a base di molluschi. /<br><i>Molluscs and products thereof.</i>  | NO        | NO | NO |  |

**Stato sostanze che generano intolleranza e OGM / Intolerance data and additives**

|             |     |                |     |               |     |
|-------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|
| Redatto da: | R&D | Verificato da: | R&D | Approvato da: | RAQ |
|-------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|


|  |   |   |
|--|---|---|
| <br><b>TONIOLO</b><br><i>I grandi prodotti Vegetali</i> | <b>SCHEMA TECNICA /</b><br><b>TECHNICAL DATA SHEET</b>                          | Data Rev.: 20/08/18<br>Rev. N.:03<br>Oggetto Rev. : |
|  |   | CODICE: 03049                                       |
| <b>Toniolo Casearia Spa</b><br>Borso del Grappa (TV)   | <b>TITLE:</b><br><p style="text-align: center;"><i><b>CUOR DI FIENO</b></i></p> | PAGE 4 of 5   |

| Questo prodotto è libero da / This product is free from :                |     |                       |
|--|-----|-----------------------|
| CRITERIO / CRITERION   | Y/N | CONTIENE/<br>CONTAINS |
| OGM Soia (proteina e DNA)<br><i>GM Soya (protein and DNA only)</i>       | YES |                       |
| OGM Soia (incluso i derivati)<br><i>GM Soya (including derivatives)</i>  | YES |                       |
| OGM Mais (proteina e DNA)<br><i>GM Maize (protein and DNA only)</i>      | YES |                       |
| OGM Mais (incluso i derivati)<br><i>GM Maize (including derivatives)</i> | YES |                       |
| Idoneo per Celiaci<br><i>Suitable for Coeliacs</i>                       | YES |                       |

**INFORMAZIONI DIETOLOGICHE / DIETARY INFORMATION:**

|   |   |
|---|---|
| Idoneo per diete Halal<br>Alimenti prodotti in accordo con la legge Islamica<br><br><i>Suitable for <b>Halal</b> diet</i><br><i>Food made according to Islamic law.</i>   | SI / YES ..... <input type="checkbox"/><br>NO/NO..... X<br>specificare / please specify:<br>non so / not known.. <input type="checkbox"/> |
| Idoneo per diete <b>Kosher</b><br>Alimenti prodotti in accordo con la legge Giudaica.<br><br><i>Suitable for <b>Kosher</b> diet</i><br><i>Food made according to Jewish dietary laws.</i>   | SI / YES ..... <input type="checkbox"/><br>NO/NO..... X<br>specificare / please specify:<br>non so / not known.. <input type="checkbox"/> |
| Idoneo per <b>Celiaci</b><br><br><i>Suitable for <b>Coeliacs</b></i>  | SI / YES ..... X<br>NO/NO..... <input type="checkbox"/><br>specificare / please specify:<br>non so / not known.. <input type="checkbox"/> |
| Idoneo per <b>vegani</b> = dieta vegetariana stretta<br>Praticata da chi non mangia carni animali (carne, pollame, pesce e prodotti del mare), prodotti animali (uova, latte e derivati) e usualmente miele. Libero da ogni derivato animale.<br><br><i>Suitable for <b>vegan</b> = strict vegetarian diet</i><br><i>Practise of not eating animal flesh (meat, poultry, fish and seafood), animal products (eggs and dairy), and usually honey.</i><br><i>(free from any animal derivatives)</i> | SI / YES ..... <input type="checkbox"/><br>NO/NO..... X<br>specificare / please specify:<br>non so / not known.. <input type="checkbox"/> |
| Idoneo per diete <b>ovo-lacto vegetariane</b><br>Simili ai Vegani, ma che mangiano anche uova, latte e derivati<br><br><i>Suitable for <b>ovo-lacto vegetarian</b> diet</i><br><i>Same as Vegan, but also eats eggs and milk products.</i>  | SI / YES ..... <input type="checkbox"/><br>NO/NO..... X<br>specificare / please specify:<br>non so / not known.. <input type="checkbox"/> |
| Idoneo per diete <b>lacto vegetariane</b><br>Simili ai Vegani, ma che mangiano anche latte e derivati.<br><br><i>Suitable for <b>lacto vegetarian</b> diet</i><br><i>Same as Vegan, but also eats milk products.</i>  | SI / YES ..... <input type="checkbox"/><br>NO/NO..... X<br>specificare / please specify:<br>non so / not known.. <input type="checkbox"/> |
| Idoneo per diete <b>ovo vegetariane</b> .   | SI / YES ..... <input type="checkbox"/>   |

|             |     |                |     |               |     |
|-------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|
| Redatto da: | R&D | Verificato da: | R&D | Approvato da: | RAQ |
|-------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|

|   |  |   |
|---|--|---|
| <br><b>Toniolo Casearia Spa</b><br>Borso del Grappa (TV) | <b>SCHEDA TECNICA /</b><br><b>TECHNICAL DATA SHEET</b> | Data Rev.: 20/08/18<br>Rev. N.:03<br>Oggetto Rev. : |
|   |  | CODICE: 03049                                       |
| <b>TITLE:</b><br><p style="text-align: center;"><b>CUOR DI FIENO</b></p>  |  | PAGE 5 of 5   |

|   |   |
|---|---|
| Simili ai Vegani, ma che mangiano anche uova.<br><br><i>Suitable for ovo vegetarian diet</i><br><i>Same as Vegan, but also eats eggs.</i>   | NO/NO..... X<br>specificare / please specify:<br>non so / not known.. <input type="checkbox"/>  |
| Idoneo per diete <b>pesco vegetariane</b><br>Simili ai Vegani, ma che mangiano anche pesce e derivati.<br><br><i>Suitable for Pesco vegetarian diet</i><br><i>Same as Vegan, but also eats fish.</i>  | SI / YES ..... <input type="checkbox"/><br>NO/NO..... X<br>specificare / please specify:<br>non so / not known.. <input type="checkbox"/> |
| Idoneo per diete <b>biologiche</b><br>Prodotti in aziende con sistema certificato senza l'uso di fertilizzanti, pesticidi, regolatori di crescita, additivi e ormoni.<br>Anche chiamate: 'Bio', 'Okò' or 'Eco'<br><i>Suitable for organic diet</i><br><i>Dietary: Produced by a farming system that avoids the use of man-made fertilisers, pesticides, growth regulators and livestock feed additives.</i><br><i>Also called 'Bio', 'Okò' or 'Eco'</i> | SI / YES ..... <input type="checkbox"/><br>NO/NO..... X<br>specificare / please specify:<br>non so / not known.. <input type="checkbox"/> |

**PRODOTTO LIBERO DA / FREE FROM DECLARATION :**

|   |   |
|---|---|
| Free from <b>Irradiation</b><br>Ingredients or products were not treated with ionising or ultraviolet radiation<br><br><i>Libero da Irradiazioni</i><br><i>Ingredienti o prodotti non vengono trattati con radiazioni ionizzanti o ultraviolette.</i> | SI / YES ..... X<br>NO/NO..... <input type="checkbox"/><br>specificare / please specify:<br>non so / not known.. <input type="checkbox"/> |
|---|---|

**DURATA E MODALITÀ DI CONSERVAZIONE / DURATION AND METHOD OF PRESERVATION:**

SHELF LIFE PRODOTTO / *PRODUCT SHELF LIFE*: 90 giorni / 90 days  
 SHELF LIFE ALLA CONSEGNA / *SHELF LIFE ON DELIVERY*: 83 giorni. / 83 days.  
 MODALITÀ DI CONSERVAZIONE / *METHOD OF STORAGE*: 4-10°C

**STABILIMENTO DI PRODUZIONE / PRODUCTION PLANT:**

Toniolo Casearia S.p.a. Via Molinetto 47/49 31030 Borso del Grappa (TV).



|             |     |                |     |               |     |
|-------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|
| Redatto da: | R&D | Verificato da: | R&D | Approvato da: | RAQ |
|-------------|-----|----------------|-----|---------------|-----|